

DISCURSO DE PRESIDENTE DE FEDEFRUTA EN LA IV CONVENCION ANUALCHILE - 1990

El sector frutícola ha tenido un rol preponderante en el proceso de cambio que ha experimentado la agricultura del país. La superficie plantada subió en 20 años desde 10.000 ha a 172.400 y las exportaciones crecieron desde 22 millones de dólares a 750 millones de dólares, siendo hoy día la tercera fuente de divisas para el país, con lo cual hemos dado vida a la población rural y ciudades intermedias prácticamente eliminando la inmigración hacia Santiago, con la consiguiente economía de costo social y contaminación siendo además el sustento de una serie de actividades económicas relacionadas.

La apertura de la economía al comercio internacional, el fortalecimiento de la empresa privada, la libre competencia, la libertad de los agentes económicos, el respeto a la propiedad privada, crearon el clima propicio para que la fruticultura creciera con gran fuerza generando trabajo a miles de personas

Hasta 1986, el aumento de los volúmenes exportados no afectaron los niveles de precio de venta. Sin embargo a partir del año siguiente estos crecieron en forma significativa hasta convertir la fruta en un producto de consumo masivo fuera de estación en los mercados del hemisferio norte, derivando en una baja de precios a límites insostenibles, disminuidos además por la crisis del cianuro y el foco de mosca de la fruta en la V Región.

A ésto se suma una cadena de hechos negativos, que provocan gran incertidumbre y amargura en los productores.

Enumero algunos de estos:

- La autoridad optó por el ajuste a través del alza de la tasa de interés lo cual fue doblemente gravoso porque el tipo de cambio quedó congelado y por otro lado la deuda se encareció al subir la tasa de interés.
- Lo anterior sumado a los bajos precios de venta nos llevaron a un endeudamiento grave.

A esto se agrega:

- El costo de la reforma tributaria ya ampliamente analizado.
- La incertidumbre de la reforma laboral que restará dinamismo a la contratación de personal a tal punto que los propios trabajadores pueden terminar siendo los más perjudicados.
- El aumento de medidas proteccionistas por parte de algunos países.
- La informalidad del proceso exportador.
- La sequía actual.

Cada uno de estos factores negativos hace impacto por sí solo, pero nosotros los estamos sufriendo sumados y acumulados. y atentan directamente contra el desarrollo de la empresa privada y generación de nuevas fuentes de trabajo. Son motivo más que suficiente para esperar una fuerte reducción de la actividad de los productores de fruta.

La atomización del sector productivo, ha convertido al productor en el principal receptor de riesgos, traspasados tanto por el receptor como por el exportador. Esto plantea interrogantes acerca de la permanencia en el tiempo de muchos productores, ya que no estamos en condiciones de seguir trabajando con niveles de riesgo y beneficio como los actuales.

Es por ésto que la federación de productores de fruta, FEDEFRUTA, está haciendo un esfuerzo extraordinario, con su nueva organización compuesta por un Consejo General que agrupa a casi todas las Asociaciones de Productores del país y un Directorio integrado por siete miembros, para buscar las soluciones que nos parezcan más adecuadas, en un constante flujo de información desde la base misma a través de las Asociaciones gremiales, y grupos de transferencia tecnológica, que permiten al directorio recibir las inquietudes, problemas y soluciones prácticamente del mismo productor.

Concentraré mi exposición en los aspectos más fundamentales donde se deben tomar decisiones inmediatas y con esto no pretendo crear un clima de desaliento sino que esencialmente alertar a las autoridades y agentes económicos involucrados para que junto a nosotros se rectifiquen y tomen rápidamente las medidas que permitan encontrar el rumbo correcto.

Endeudamiento

El sector tiene deudas por 750 millones de dólares en el sistema bancario. A esto se debe agregar las deudas que mantienen los productores con exportadores con CORFO y con proveedores, con lo cual se llega a 1.000 millones de dólares.

Con un costo de producción que sobrepasa el precio de venta de este año lo cual afecta especialmente a 34.200 ha de uva de mesa en las regiones V, VI, VII y Area Metropolitana, nos será difícil pagar intereses, por lo tanto consideramos necesario reestructurar los créditos especialmente de corto plazo de tal manera que la actividad pueda seguir siendo viable. No es posible solventar una deuda comprometida en el 43% en el corto plazo, con costos internos en permanente crecimiento.

Es por ésto que solicitamos concretamente al Gobierno y a la Asociación de Bancos, lo siguiente:

- una renegociación de la deuda en plazos no inferiores a diez años y tres de gracia a fin de salir de la crisis que nos encontramos.
- se deben crear las condiciones necesarias para mantener el valor del dólar en su precio real. Simplemente dejamos de recibir esta temporada por esta causa un 10% y otro 10% por alza de interés interno

El esfuerzo que estamos haciendo para salir adelante no debe ser sólo de los productores, sino que de todos los agentes involucrados y para ésto quiero recordar que la fruticultura cumple una función social de envergadura y es un motor de este país; y no se puede detener.

"

También es importante destacar que los países que cuidan a su agricultura justamente son los más desarrollados del mundo.

Comité Coordinador Hortofrutícola

Los productores hemos considerado necesario buscar soluciones en conjunto con los exportadores en los aspectos que son de interés común con el ánimo de resolver ciertos problemas que ni los exportadores solos ni los productores solos podrán resolver.

Es así que hemos formado este Comité. inicialmente con tres objetivos principales que son:

- Organizar un sistema de control o verificación de calidad y condición.
- Regulación en manejo y uso de pesticidas.
- Propaganda en los mercados mundiales.

Nos hemos abocado de lleno al primer punto pues el aumento de producción nos ha llevado a un mercado de oferta y dura competencia. Los mercados están muy sensibles a la calidad y cualquier aumento de la oferta, se traduce en mayores exigencias para el producto. Sólo se paga la buena calidad, presentación y prestigio.

La fruta chilena no ha avanzado lo necesario en este aspecto y peor que ello, nos hemos desprestigiado como país y por esto vemos a diario, como las mismas frutas pero de otro origen son vendidas primero y a mejores precios. Esto demuestra que el precio se fija en relación a la calidad y condición.

Por lo tanto, estimamos que a través de un control de calidad se hace necesario ordenar los volúmenes de exportación y así mejorar el retorno a productor.

La lógica reducción del volumen será ampliamente compensada si obtenemos precios cercanos a los de nuestros competidores más prestigiados.

El programa de control empezará a funcionar esta temporada y está basado en los siguientes principios:

- Será establecido de acuerdo a un sistema contractual de adhesión voluntaria, pero de compromiso para quienes lo suscriban. Se entregará un listado de adherente públicamente tanto en Chile, como en los mercados mundiales con fuerte apoyo publicitario.
- Las normas serán dictadas por el Comité con la flexibilidad necesaria para fijar parámetros por mercado si es necesario y de acuerdo a la realidad del momento, con un sello distintivo de certificación de calidad. Esta rotulación no podrá ser utilizada por quienes no adhieran a este compromiso.
- Será un aspecto fundamental fijar normas de condición con el objetivo de velar por el buen manejo de la fruta una vez entregada a los exportadores en packings, frigoríficos y transportes, y cuyo control debe extenderse hasta los puertos de destino. Los packings, pre-fríos y frigoríficos deben procesar diariamente la capacidad de fruta para lo cual han sido diseñados. Los barcos deben transportar la capacidad para lo cual han sido construído.

Generalmente el indicador del éxito del sector está en el volumen de cajas, que llegó a 115 millones este año, PERO ese éxito no es de los productores. Es de todo el resto de los agentes involucrados quienes tienen asegurado su ingreso sin ser afectados por los precios finales.

No sucede así con los productores quienes recibimos el saldo o nos hacemos cargo de la deuda. Por lo tanto, somos nosotros los más interesados en ordenar la oferta a fin de mejorar los precios de venta.

El programa de control debe considerar los aspectos señalados, siendo indispensable evitar la intervención estatal que pueda interferir en las decisiones propias de los agentes comerciales.

Debo recordar a las autoridades de gobierno que el desarrollo alcanzado por nuestro sector ha sido en gran medida producto de la existencia de una gran libertad para emprender desafíos y la correspondiente decisión de asumir riesgos por parte del sector privado.

Hemos llegado a este acuerdo después de innumerables reuniones y consideramos que es un paso trascendental entre productores y exportadores y ahora pedimos el apoyo de todos los sectores empezando por el Gobierno, a fin de que la fruta chilena siga manteniendo el liderazgo que se merece.

Sin embargo, debo llamar la atención de dos aspectos de vital importancia que debemos resolver con la mayoría de las compañías exportadoras.

El primero de esto se relaciona con el sistema de venta por libre consignación en que sólo se nos informa el precio y los gastos hasta embarque en puerto, quedando sin información desde este punto hasta el receptor. Esta situación debe terminar y hemos iniciado las conversaciones para tener acceso a la información necesaria para verificar como se genera el retorno al productor y su cuenta respectiva. Es necesario terminar de una vez por todas con las dudas que legítimamente tenemos los productores.

Por lo tanto, hacemos un llamado a los exportadores a buscar las fórmulas para modificar este sistema. Si hay problemas legales que aconsejen la fórmula empleada, solucionemos esos inconvenientes, pero para nosotros venta es venta; y consignación significa rendición de cuenta. Estos es lo que comunmente llamamos "falta de transparencia".

El segundo aspecto se trata de la demora inconcebible e inaceptable en la entrega y pago de las liquidaciones.

Cómo vamos a aceptar que:

- productos perecibles que a más tardar 30 días después de embarcados son adquiridos al contado por los consumidores de cualquier parte del mundo, y
- que con los sistemas actuales de comunicación, transferencia de fondos electrónicas, computación, etc. tengamos todavía que esperar con paciencia oriental entre 5-7 meses en conocer a qué precio se vendió la fruta.

Por lo tanto, nuevamente hago un llamado a
recibidores, bancos y exportadoras a agilizar la entrega de
nuestras cuentas y a los productores a exigir se acorten los
plazos de liquidación, de tal modo que a partir de esta temporada
no haya ningún productor que no sepa dentro de los 60 días de
embarcada la fruta cual ha sido su resultado.

Política Internacional

Nuestra organización observa con preocupación las persistentes tendencias proteccionistas de los principales socios comerciales que no solo perjudican a los fruticultores.

Prácticamente ningún país desarrollado tiene limpias sus manos en la gestión del comercio internacional y todos promueven el libre comercio.

Estados Unidos, La Comunidad Económica Europea y Japón con distintos grados y variados mecanismos arancelarios y no arancelarios aparecen obstaculizando el libre flujo comercial de las exportaciones.

¶

Las nuevas medidas aprobadas por el Senado norteamericano destinadas a ampliar el marketing order a otras especies y rechazar la posibilidad de inspección de calidad en origen, no hacen más que corroborar lo anterior y son claramente medidas proteccionistas, a pesar de lo indicado por el Señor Embajador de los EE.UU.

Los aranceles aplicados por la CEE a nuestra fruta en que algunas especies como nectarines llega hasta US\$ 3,00 por caja y en que el monto anual llega a US\$ 50 millones es otro indicador de una magnitud que llevada a 15 años es de US\$ 750 millones.

Justamente en estos aspectos es indispensable e imprescindible el apoyo del gobierno en la defensa de nuestros intereses, en los que la labor diplomática profesional es fundamental. Se debe disponer de un poder negociador del más alto nivel a fin de lograr rebajar estos aranceles.

Esa misma diplomacia, que junto con protegernos debe promover y asumir el costo de apertura de nuevos mercados.

Los productores a través de los exportadores incurrimos en elevados costos para abrir nuevos mercados, cuando disponíamos de los fondos para hacerlo y ahora solicitamos al Gobierno enfrentar dicho costo.

Patrimonio Sanitario

Las autoridades diplomáticas deben considerar en las negociaciones con los países vecinos, la protección de nuestro patrimonio sanitario.

Pareciera que nadie valora, el esfuerzo para mantener al país libre de fiebre aftosa y de mosca de la fruta. Pareciera que nadie valora, las barreras naturales que pocos o ningún país del mundo las tiene. Cordillera - mar; desierto-hielo. Señores parlamentarios y diplomáticos con que liviandad y entusiasmo se impulsa la integración comercial.

El SAG y los productores de fruta, SI lo valoramos y lo defenderemos como sea necesario y esperamos un apoyo de todos los agricultores del país; ya que la producción de granos, de aceite y de carne también estará comprometida.

Caso del cianuro

Después de 15 meses de ocurrido el embargo de la fruta chilena causado por el cianuro, en un trabajo dirigido por la Asociación de Exportadores se ha determinado definitivamente y con pruebas fehacientes, apoyadas por los investigadores nacionales y extranjeros que este supuesto atentado no fue más que un conjunto de errores que concluyeron en que las uvas fueren contaminadas dentro del laboratorio del FDA. Y se tomaron contra Chile medidas irracionales, desproporcionadas y apresuradas que causaron graves daños al país que superan los 384 millones de dolares.

Es más, Estados Unidos no sólo embargó la fruta chilena en su país sino que fue mucho más allá, incentivando a países destinatarios de fruta chilena que hicieron fe en la equivocada decisión norteamericana a hacer lo mismo. Pese al tiempo transcurrido no entendemos tan insólita medida ¿porqué se nos causó tanto daño?

Los productores no estamos dispuestos a quedar pasivos ante esta situación. Quedan no más de cuatro meses para que el caso prescriba y por lo tanto solicitamos al gobierno de Chile que defina su posición y tome la iniciativa clara y precisa conducente a recuperar este monto.

Debemos ponernos firmes en nuestros principios y no continuar con una actitud permisiva y dilatoria. Los errores se pagan y ese perjuicio debe ser indemnizado.

Por lo tanto Señor Presidente, esperamos de Ud. el más decidido apoyo a esta gestión y que se requiera al gobierno de los EE.UU, recurriendo hasta los tribunales de Justicia si es necesario, la reparación de tan grave e injusto perjuicio.

Que el mundo entero sepa que la contaminación venenosa se produjo en EE.UU en forma intencional o casual y que nosotros, los chilenos rechazamos con fuerza unitaria, sin distinción política, como un solo todo.

El gobierno, los productores, exportadores y el país entero dice basta.

Basta de aplicarnos un doble standar.

El enorme daño causado a todos los chilenos debe ser reparado en beneficio de las buenas relaciones con nuestro principal socio comercial: los EE.UU. A todos nos interesa despejar esos días amargos.

Señores, en nombre de los productores, agradezco la presencia en esta sala del Presidente de la República, Ministros de Estados, Parlamentarios, Dirigentes y personalidades nacionales y extranjeras, quienes con su presencia nos dan apoyo y ánimo para salir adelante en esta tarea.

Especial reconocimiento tenemos los productores hacia nuestros auspiciadores y expositores en la primera EXPOFRUTA quienes han comprendido que su aporte económico a FEDEFruta va más allá de un interés comercial. A todos ellos muchas gracias y esperamos nos sigan cooperando. Ya vendrán tiempos mejores.

A la Sociedad Nacional de Agricultura, a la Confederación de Productores Agrícolas y a las Asociaciones Gremiales les pedimos su más amplio apoyo y cooperación.

A Uds. productores de fruta les decimos que la Federación no descansará buscando soluciones - abriendo nuevos mercados, - defendiendo nuestros intereses y haciendo todo lo necesario para que finalmente aumentemos los retornos, vuelva la tranquilidad y confianza para cumplir así nuestros compromisos y poder seguir aumentando fuentes de trabajo.

A nuestros trabajadores de planta y de temporada les decimos que estamos pasando por un momento difícil, pero no perdamos la confianza para que así, todos juntos llenos de esperanza y fe enfrentemos un futuro promisorio. MUCHAS GRACIAS.